



*Embassy of the United States of America*

San José, 30 de enero del 2014

Señor Arturo Monge Corrales  
Asesor del Ministro  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
y Culto

Estimado señor Monge:

Me complace dirigirme a usted para enviarle adjunto a la presente el original firmado de la Enmienda #17 a la Carta de Entendimiento suscrita por el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República de Costa Rica, de fecha 17 de junio del 2009, según corresponde.

Le agradezco el apoyo que usted brindo a nuestra Oficina durante el proceso de firmas y su colaboración para que el trámite fuera expedito.

Reciba las muestras de mi consideración y estima,

Andrea L. Doyle  
Directora

Oficina para Asuntos Antinarcoáticos



**MODIFICACION / ENMIENDA NUMERO DIECISIETE  
A LA CARTA DE ENTENDIMIENTO SOBRE LA  
INICIATIVA REGIONAL DE SEGURIDAD PARA AMERICA CENTRAL (CARSI)  
DE FECHA 17 DE JUNIO DEL 2009**

**ENTRE**

**EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Y  
EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA**

**I. GENERAL**

El Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República de Costa Rica, (en lo sucesivo individualmente una "Parte" o, colectivamente las "Partes") acuerdan modificar y enmendar la Carta de Entendimiento suscrita por el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República de Costa Rica, firmada el 17 de junio del 2009, (el "Acuerdo") en el siguiente sentido:

**II. MODIFICACIÓN**

El Gobierno de los Estados Unidos de América estará proporcionando recursos adicionales por un monto de \$4,850,000 para los proyectos descritos en la Carta de Entendimiento firmada el 17 de junio del 2009 y en las enmiendas posteriores a la carta de entendimiento. La descripción y los objetivos del proyecto se mantienen tal como se describen en la Carta de Entendimiento firmada el 17 de junio del 2009 y en las enmiendas posteriores a la carta de entendimiento. Todas las demás obligaciones, términos, condiciones, mediciones de éxito, disposiciones y condiciones se mantienen en plena vigencia y efecto.

Firmado en San José, Costa Rica, el día 16 de enero del 2014, en dos ejemplares originales en el idioma inglés y español, siendo ambos textos igualmente auténticos.

Por el Gobierno de los  
Estados Unidos de América



Gonzalo Gallegos

Encargado de Negocios, a.i.

Por el Gobierno de la  
República de Costa Rica



José Enrique Castillo Barrantes  
Ministro de Relaciones Exteriores

**MODIFICATION/AMENDMENT SEVENTEEN  
TO THE LETTER OF AGREEMENT ON THE  
CENTRAL AMERICA REGIONAL SECURITY INITIATIVE (CARSI)  
OF JUNE 17, 2009  
BETWEEN  
THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
AND  
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF COSTA RICA**

**I. GENERAL**

The Government of the United States of America, and the Government of the Republic of Costa Rica, (each individually a "Party," and collectively, the "Parties") jointly agree to modify and amend the Letter of Agreement between the United States Government and the Government of the Republic of Costa Rica, signed June 17, 2009 (the "Agreement") in the following respect:

**II. MODIFICATION**

The United States Government is adding additional resources in the amount of \$4,850,000 USD to the projects described in the letter of agreement dated June 17, 2009, and subsequent amendments to the letter of agreement. The project description and project goals remain as described in the letter of agreement signed June 17, 2009, and subsequent amendments to the letter of agreement. All other obligations, terms, conditions, measurements of success, standard provisions and conditions remain applicable and in full force and effect.

Done in duplicate at San José, Costa Rica, this 16<sup>th</sup> day of January of 2014, in English and Spanish languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the  
United States of America

  
Gonzalo Gallegos  
Chargé d'Affaires, a.i.

For the Government of  
the Republic of Costa Rica

  
Jose Enrique Castillo Barrantes  
Minister of Foreign Affairs

**Appendix to the Agreement between the  
Government of the United States of America and the  
Government of the Republic of Costa Rica**

Type of Agreement: LOA Amendment	Date of this Agreement: <u>01/16/2014</u>
Original LOA Number: 2009-01	Date of Original LOA: 06/17/2009
LOA Amendment Number: 17	
Project Funds Allotted to the U.S. Embassy and Obligated with this Agreement: \$ 4,850,000	
Amount, Appropriation and Allotment:	\$ 4,850,000 -1911341022000M - 0112
Subobligation Terminal Date:	September 30, 2014
Certification of Availability of Funds Allotted (FMO):	<u>Crystal G. Haines</u> <u>1/22/2014</u>

OCM  
01/22/14

**Project Funds Allotted to the U.S. Embassy and Obligated with this Agreement**

**Appropriation: 1911341022000M      Allotment: 0112**

<u>Project Number</u>	<u>Project Title</u>	<u>Total Amount</u>
IN13CRNB	Border and Ports	\$ 970,000
IN23CRM4	Vetted Units	\$ 500,000
IN25CRMY	Demand Reduction	\$ 100,000
IN23CRND	Regional Maritime and Land Interdiction	\$ 1,480,000
IN36CRMM	Capacity Enhancement	\$ 1,000,000
IN41CRM9	Prison Management	\$ 300,000
IN36CRNC	Community Policing	\$ 500,000

Summary	Total Obligated for All Projects	\$ 4,850,000
---------	----------------------------------	--------------